David Mitchener, courtesy of Park Hyatt Sydney

PARK HYATT MELBOURNE AND SYDNEY

Park Hyatt Melbourne and Sydney sit in enviable locations in their respectively iconic cities, and make for a perfect pair when exploring Australia's east coast.

Words by Fiona Harper

CONTACT

Park Hyatt Melbourne St Andrews Pl. East Melbourne VIC 3002 Tel: +61 3 9224 1234 melbourne.park.hyatt.com

Park Hyatt Sydney 7 Hickson Rd The Rocks NSW 2000 Tel: +61 2 9256 1234 sydney.park.hyatt.com A lavish retreat at the 'Paris end of town' overlooking the arboreal canopy of historic Fitzroy Gardens, the Park Hyatt Melbourne takes some inspiration from neighbouring parklands.

Developed in the post-Gold Rush era of the 1840s, Fitzroy Gardens is one of many parks dotted amongst the tree-lined central business district of bay-side Melbourne. Nestled on the banks of Port Phillip Bay (known locally as 'The Bay'), the city is renowned for an exquisite dining culture that ranges from 'hole in the wall' cafés that open for just a few hours each morning, through to multi-award-winning restaurants that require reservations months in advance. Melburnians take their food culture extremely seriously. So it comes as no real surprise that the Park Hyatt Melbourne has embraced a holistic food philosophy based on produce that is thoughtfully sourced and carefully served. Food that is simple yet beautiful.







The culinary team is steered by New Zealand-born executive chef Dane Clouston. Guided by a passion for real food that preserves inherent qualities, Clouston says his philosophy and approach to cuisine is to "excite the mind and pique one's curiosity". After his appointment in mid 2012, he created exclusive menus for Park Hyatt Melbourne to reflect the region's seasonal produce and influences, creating exquisite cuisine offerings that have been exciting quests' palates ever since.

Stimulating guests on another level is an elegant sanctuary of peace, tranquillity, and vitality, providing inspiration for inner health and outer beauty. Utilising exclusive Kerstin Florian International spa products, the Park Club Health & Day

Spa is reason enough to check into Park Hyatt Melbourne. Beneath a domed ceiling supported by sandstone columns offset by a stunning Grecian mural, a complete learning centre provides a holistic core to a healthy existence. The centre incorporates exclusive spa cuisine, a tranquil relaxation area, and beautifully designed treatment rooms. Treatments focus on achieving balance and wellbeing of body and mind, utilising the highest-quality natural products. The centre includes a 25-m swimming pool, fitness studio, steam rooms, sauna, and rooftop tennis court. Park Club Health & Day Spa is particularly popular amongst women as a prelude to meeting for high tea late in the afternoon.



PARK HYATT SYDNEY

Competing with iconic Sydney landmarks that are synonymous with the New South Wales capital leaves little room for shrinking violets to shine. Park Hyatt Sydney manages to dominate her headland position on The Rocks waterfront, embraced in the shadow of the Sydney Harbour Bridge, and with enviable views across the harbour to the Sydney Opera House. And views are possibly best experienced from the rooftop swimming pool.

The location is unparalleled, with the adjacent streets dotted with a plethora of stylish boutiques, beautiful arcades, great cafés, and fine-dining options. Sydney's No.1 attraction (Sydney Harbour Bridge Climb) couldn't be closer, while the ferry terminal will whisk you away to locations such as Taronga Zoo, Manly, and Balmain.







Radii Restaurant

PARK HYATT MELBOURNE

The Radii Restaurant at Park Hyatt
Melbourne is spread over multiple levels and
oozes a moody ambience inspired by the art
deco era, with warm timbers and polished
chrome combining with striking artworks.
An open kitchen with a wood-fired oven and
grill has earned the restaurant a reputation
for serving some of the city's best steaks.

Overlooking tranquil Trilogy Gardens, the Tea Lounge is a relaxing spot to take high tea. Served daily from 2.30pm to 5pm, a selection of teas from JING – the tea of choice for leading Michelin-starred chefs – is accompanied by delicate pastries, petits fours, finger sandwiches, and scones. Coffee and soft drinks are also available.

PARK HYATT SYDNEY

Emerging from a significant transformation, three new rooftop suites – including the exclusive Sydney Suite with almost 360° views of Sydney Harbour and a private outdoor terrace – take full advantage of a coveted harbourfront location.

There are five TVs for guests who tire of the view, while a round-the-clock butler service should meet most other needs.





A comprehensive refurbishment after 21 years was behind the commissioning of a coterie of some of Australia's finest artists to complement new design elements. A gallery of works can be seen throughout the hotel. Painter Tim Johnson created dynamic, powerful works that embrace indigenous Australian iconography. Photographer Robert Billington captured quirky Sydney street scenes alongside Australian landscapes, which in turn provide a strong sense of place for hotel guests, as if that wasn't immediately obvious by gazing through floor-to-ceiling double-glazing over a harbour that never sleeps. @









SYDNEY-MELBOURNE DRIVE

There are two distinct routes that connect the eastern cities: the coastal route and the heritage drive.

The coastal route between Sydney and Melbourne takes in some of the most spectacular scenery in Australia, with tranquil coves, long, golden beaches, and wild, rocky shorelines carved by the mighty Pacific and Southern oceans.

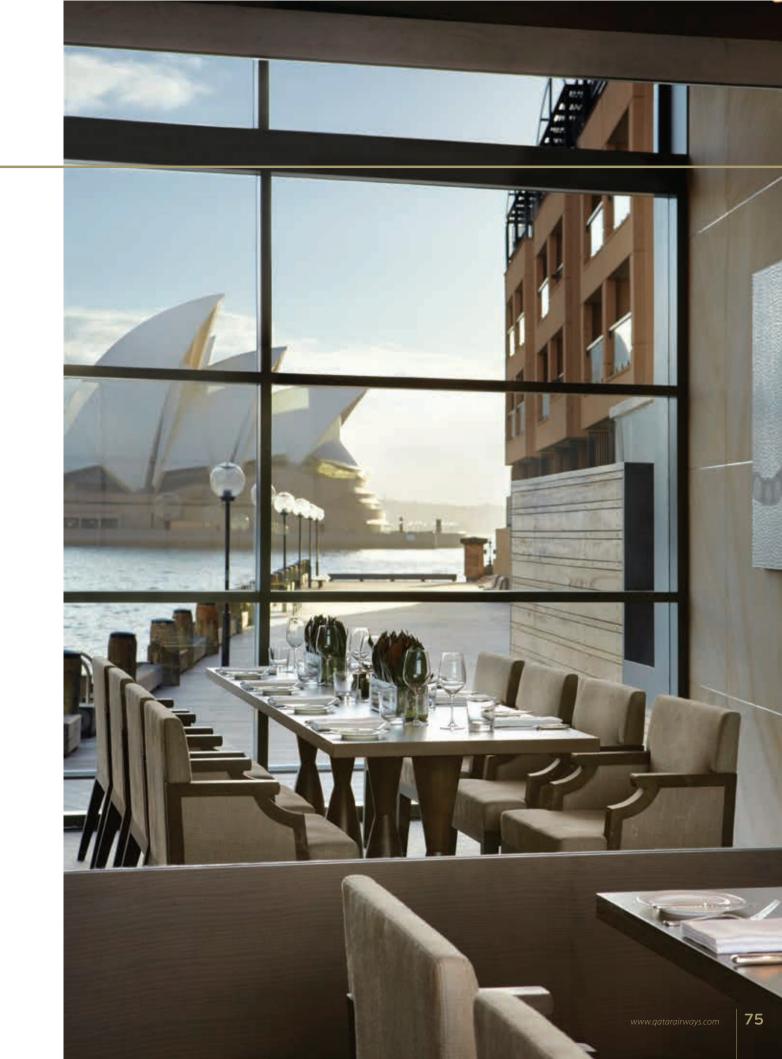
Vast stretches of the coastline have been preserved as national parks, teeming with native flora and fauna. Highlights include guided kayak tours around the Gippsland Lakes or walking on pure white beaches at Wilsons Promontory, then on to Phillip Island, famous for the little penguins.

The alternative inland route is a journey through Australian history, timeless indigenous culture, and relics of colonial times. From Melbourne, the heritage drive travels to the Gold Rush region around Bendigo, where visitors can venture down old goldmines, see Chinese Dragons, and dine in ornate civic buildings now refashioned as fashionable bars and restaurants.

The route also takes in the mighty Murray River, where paddle steamers offer a fun way to get downstream, then through the giant river red gums of Barmah National Park, and on to the vineyards of Rutherglen. The route continues on, with a slight deviation south to the nation's capital, Canberra, before reaching Sydney.

www.sydneymelbournetouring.com.au

The Tea Lounge overlooking the tranquil Trilogy Gardens.







يتألف مطعم "راديي" من عدة طوابق في فندق بارك حياة ملبورن، ويحفل بأجواء بديعة تستلهم حقبة هندسة آرت نوفو المعمارية والديكورات الخشبية الدافئة وتلك المصنوعة من الكروم الصقيل واللوحات الفنية المدهشة. ويضم مطبخ الفندق المفتوح فرن مشوى على الحطب، أكسبه شهرته الخاصة بتحضير بعض أطيب مشاوى اللحوم في المدينة.

بدورها توفر استراحة الشاي المطلة على -حدائق "تريلوجي" الهادئة، واحة من الطمأنينة تتيح الاستمتاع بتناول وجبات الشاي الخفيفة والراقية بين الساعة ٢:٣٠ ـ ٥ بعد الطهر. وتقدم الاستراحة تشكيلة من أرقى أصناف الشاي من ماركة "جينج" يختارها كبار الطهاة الفائزين بنجوم ميشلان التقديرية، مصحوبة بتشكيلة من المُعَجَّنات والبيتي فور وشطائر السندويتشات الصغيرة والكعك، كما تقدم القهوة والمرطبات الغازية.

ويوفر فندق بارك حياة سيدنى الذي خضع مؤخراً لعملية تحديث شملت ثلاثة أجنحة فوق السطح، بما فيها جنام سيدني الفخم الذي يوفر إطلالة بانورامية بزاوية ٣٦٠ درجة على ميناء سيدني، إضافة إلى شرفة خاصة في الهواء الطلق تتيح لضيوفه الدستمتاع بمشاهدة الميناء. كما يوفر الجناح خمسة أجهزة تلفزيون وخدمة نادل على مدار الساعة للضيوف الذين يشعرون بالملل من متابعة هذه المشاهد.



بارك حياة ملبورن سانت أندروز إيست ملبورن فیکتوریا ۳۰۰۲ هاتف: ۲۱۲۳۲ ۳۹۲۲۲۳۲+ melbourne.park.hyatt.com

بارك حياة سيدنى ۷ جادة هيكسون ذا روکس r...NSW هاتف: ۲۹۲۵۲۱۲۳٤+ sydney.park.hyatt.com





يتميز فندقا بارك حياة ملبورن وسيدني بموقعيهما الرائعين في هاتين المدينتين الأيقونيتين، ويشكلان نقطتي انطلاق مثاليتين لاكتشاف ساحل أستراليا الشرقي.

يعتبر فندق بارك حياة ملبورن الراقي ملاذاً فخماً يطل على مروج حدائق فيتزروي التاريخية الخضراء الزاهية، وعلى العديد من المتنزهات والحدائق الخلابة المجاورة. وتعد حدائق فيتزروي التي أنشئت في أعقاب حقبة حمَّى الذهب في أربعينات القرن التاسع عشر، واحدة من العديد من الحدائق العامة التي يزدان بها حي الوسط التجاري "باي سايد ملبورن" بشوارعه المحفوفة بالأشجار الوارفة الظلال.

وبما أن سكان ملبورن يتعاملون مع ثقافة طعامهم بمنتهى الجدِّية، لا تشكل مقاربة فندق بارك حياة ملبورن الشمولية للطعام أية مفاجأة في الواقع، فهو يتبنى فلسفة تستند على استخدام أجود المواد الغذائية المحلية الطازجة التي يتم اختيارها وتقديمها بعناية بإلغة.

ويتولّى الشيف التنفيذي دين كلوستون المولود في نيوزيلندا قيادة فريق عمل مطبخ الفندق، ويقول إن فلسفته للطهي تقوم على تحفيز العقل وإثارة الفضول. ويحتضن فندق بارك حياة ملبورن مركز سبا "بارك كلوب هيلث أند سبا" للصحة

والجمال الذي يستخدم منتجات ومستحضرات "كريستين فلوريان انترناشيونال" حصرياً. ويوفر المركز لضيوفه قائمة فاخرة من المعالجات بما فيها ركن هادىء للاسترخاء، إلى جانب غرف معالجة مصممة بشكل جميل، ومسبح يبلغ طوله ٢٥ متراً، واستوديو لياقة بدنية، وغرف بخار وساونا وملعب تنس على السطح.

من ناحيته، ينافس فندق بارك حياة سيدني معظم المعالم الأيقونية في عاصمة ولاية نيو ساوث ويلز، ولا يترك أي مجال للفنادق الأخرى التي تنافسه على استحياء، حيث نجح الفندق بالهيمنة على منافسيه من خلال موقعه البارز في حي "ذا روكس" على الواجهة البحرية تحت ظلال جسر ميناء سيدني، ليوفر إطلالة بانورامية أخاذة يُحسَد على عليها عبر الميناء على دار أوبرا سيدني. على المدينة ومعالمها الرئيسية.

ويشغل الفندق موقعاً لا يُضاهى يطل على الشوارع المكتظة بالبوتيكات الأنيقة والأسواق المسقوفة الجميلة والمقاهي الرائعة والمطاعم الراقية بجوار جسر ميناء

سيدني للمشاة الذي يعد أبرز معالم المدينة، فضلاً عن محطات انطلاق العبّارات إلى حديقة حيوان "تارونجا" ومنتجعي "مانلي" و"بالمان" الساحليين. مرتكامل الأفق العمران السيدنيمة

ويتكامل الأفق العمراني لسيدني مع العناصر التصميمية الجديدة لمجمع استوديوهات ومعارض بعض أبرز الفنانين الأستراليين، والذي خضع لعملية تحديث شاملة بعد ٢١ عاماً من تأسيسه. وتنتشر أعمال أولئك الفنانين في جميع أرجاء الفندق، حيث أبدع الرسام "تيم جونسون" أعمالاً فنية ديناميكية رائعة تجسِّد أيقونية معالم أستراليا الأصلية، والتقط المصوِّر الفوتوغرافي "روبرت بيللنغتون" صوراً نادرة لشوارع سيدنى ومناظر أستراليا الطبيعية التي توفر لضيوف الفندق إحساساً قوياً بروعة أستراليا، كما لو لم تكن الإطلالة على ميناء المدينة الذي لاينام عبر نوافذ الفندق مزدوجة الزجاج والتي تمتد من الأرض إلى السقف كافية لتوفير ذلك الإحساس. 🐼

🔂 تسيّر الخطوط الجوية القطرية

رحلات يومية بدون توقف من

الدوحة إلى ملبورن.